

ALLEGATO A al decreto dell'Assessore all'Istruzione, Cultura e Politiche identitarie che individua la disciplina ministeriale che viene sostituita dalla lingua francese agli esami di maturità 2025/2026 nelle scuole della Valle d'Aosta

DISCIPLINE DELL'ESAME DI MATURITÀ – A.S. 2025/26

LICEI

LICEI - SETTORE CLASSICO

INDIRIZZO: LI01 – CLASSICO

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO INTERNO	-
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E CULTURA LATINA	COMMISSARIO ESTERNO	A013
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
MATEMATICA	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

INDIRIZZO: EA04 - ESABAC - LICEO CLASSICO EUROPEO

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO INTERNO	-
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA CLASSICA	COMMISSARIO ESTERNO	A013
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
STORIA (IN FRANCESE)	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA EUROPEA (FRANCESE)	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

LICEI - SETTORE SCIENTIFICO

INDIRIZZO: LI02 – SCIENTIFICO

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO INTERNO	-
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
MATEMATICA	COMMISSARIO ESTERNO	A027
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
SCIENZE NATURALI (BIO. CHIM. SC. DELLA TERRA)	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

INDIRIZZO: LI03 - SCIENTIFICO - OPZIONE SCIENZE APPLICATE

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO INTERNO	-
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
MATEMATICA	COMMISSARIO ESTERNO	A027
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
SCIENZE NATURALI (BIO. CHIM. SC. DELLA TERRA)	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

LICEI - SETTORE LINGUISTICO

INDIRIZZO: LI04 – LINGUISTICO

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO INTERNO	-
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E CULTURA STRANIERA 1 (INGLESE)	COMMISSARIO ESTERNO	AS2B
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO INTERNO	-
SCIENZE NATURALI (BIO. CHIM. SC. DELLA TERRA)	COMMISSARIO ESTERNO	A050

INDIRIZZO: EA03 - ESABAC - LICEO LINGUISTICO

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO ESTERNO	A011-AS12
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E CULTURA STRANIERA (INGLESE)	COMMISSARIO INTERNO	-
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
STORIA (IN FRANCESE)	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E CULTURA STRANIERA (FRANCESE)	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

LICEI - SETTORE ARTISTICO

INDIRIZZO: LI10 – GRAFICA

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO ESTERNO	A011-AS12
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
DISCIPLINE GRAFICHE	COMMISSARIO INTERNO	-
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
FISICA	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

LICEI – SETTORE SCIENZE UMANE

INDIRIZZO: LI11 - SCIENZE UMANE

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO INTERNO	-
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
SCIENZE UMANE	COMMISSARIO ESTERNO	A018
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
STORIA DELL'ARTE	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

INDIRIZZO: LI12 - SCIENZE UMANE - OPZIONE ECONOMICO SOCIALE

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO INTERNO	-
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
DIRITTO ED ECONOMIA POLITICA	COMMISSARIO ESTERNO	A046
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
SCIENZE UMANE	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

LICEI - SETTORE MUSICALE E COREUTICO

INDIRIZZO: LI13 – MUSICALE E COREUTICO – SEZIONE MUSICALE

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO ESTERNO	A011-AS12
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
TEORIA, ANALISI E COMPOSIZIONE	COMMISSARIO INTERNO	-
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
STORIA DELLA MUSICA	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

DISCIPLINE DELL'ESAME DI MATURITÀ – A.S. 2025/26

ISTITUTI TECNICI

ISTITUTI TECNICI - SETTORE ECONOMICO

INDIRIZZO: ITAF - AMMINISTRAZIONE, FINANZA E MARKETING

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO INTERNO	-
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
ECONOMIA AZIENDALE	COMMISSARIO ESTERNO	A045
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
DIRITTO	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

INDIRIZZO: IT04 – TURISMO

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO INTERNO	-
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
DISCIPLINE TURISTICHE E AZIENDALI	COMMISSARIO ESTERNO	A045
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
ARTE E TERRITORIO	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

ISTITUTI TECNICI - SETTORE TECNOLOGICO

INDIRIZZO: ITCA - COSTRUZIONI, AMBIENTE E TERRITORIO

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO INTERNO	-
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
PROGETTAZIONE, COSTRUZIONI E IMPIANTI	COMMISSARIO ESTERNO	A037
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
TOPOGRAFIA	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

INDIRIZZO: ITEC - ELETTRONICA ED ELETTROTECNICA ARTICOLAZIONE "ELETTRONICA"

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO ESTERNO	AS12
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
TECNO.E PROGETT.SISTEMI ELETTRICI ED ELETTRONICI	COMMISSARIO INTERNO	-

ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO INTERNO	-
ELETTROTECNICA ED ELETTRONICA	COMMISSARIO ESTERNO	A040

**INDIRIZZO: ITET – ELETTROTECNICA ED ELETTRONICA ARTICOLAZIONE
"ELETTROTECNICA"**

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO ESTERNO	AS12

SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
TECNO.E PROGETT.SISTEMI ELETTRICI ED ELETTRONICI	COMMISSARIO INTERNO	-

ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO INTERNO	-
ELETTROTECNICA ED ELETTRONICA	COMMISSARIO ESTERNO	A040

**INDIRIZZO: ITIA - INFORMATICA E TELECOMUNICAZIONI ARTICOLAZIONE
"INFORMATICA"**

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO INTERNO	-

SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
SISTEMI E RETI	COMMISSARIO ESTERNO	A041

ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
INFORMATICA	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

INDIRIZZO: ITPT - AGRARIA, AGROALIMENTARE E AGROINDUSTRIA ART. "PRODUZIONE E TRASFORMAZIONI"

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO INTERNO	-

SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
PRODUZIONI VEGETALI	COMMISSARIO ESTERNO	A051

ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
TRASFORMAZIONE DEI PRODOTTI	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

DISCIPLINE DELL'ESAME DI MATURITÀ – A.S. 2025/26

ISTITUTI PROFESSIONALI VIGENTE ORDINAMENTO (d. lgs 61/2017)

INDIRIZZO: IP13 – INDUSTRIA ED ARTIGIANATO PER IL MADE IN ITALY

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA ITALIANA	COMMISSARIO ESTERNO	AS12

ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

INDIRIZZO: IP14 – MANUTENZIONE E ASSISTENZA TECNICA

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA ITALIANA	COMMISSARIO ESTERNO	AS12

ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

INDIRIZZO: IP15 – GESTIONE DELLE ACQUE E RISANAMENTO AMBIENTALE

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA ITALIANA	COMMISSARIO ESTERNO	AS12

ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

INDIRIZZO: IP17 - SERV. ENOGASTRONOMIA E OSPITALITA' ALBERGHIERA

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA ITALIANA	COMMISSARIO ESTERNO	AS12

ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

INDIRIZZO: IP19 - SERVIZI PER LA SANITA' E L'ASSISTENZA SOCIALE

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA ITALIANA	COMMISSARIO ESTERNO	AS12

ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

NOTA:

In tutti i professionali del vigente ordinamento, la scelta dei commissari interni è effettuata in relazione allo specifico percorso formativo attivato nella classe, in modo da assicurare la presenza dei docenti titolari degli insegnamenti di area di indirizzo che concorrono al conseguimento delle competenze oggetto della seconda prova, cui sarà affidata la stesura delle proposte di traccia.

Il colloquio avrà perciò a oggetto anche i due insegnamenti scelti dall'istituzione scolastica, assegnati ai predetti commissari interni.

DISCIPLINE DELL'ESAME DI MATURITÀ – A.S. 2025/26

ISTITUTI PROFESSIONALI PREVIGENTE ORDINAMENTO (istruzione adulti)

SETTORE SERVIZI

INDIRIZZO: IP02 SERVIZI SOCIO-SANITARI

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO ESTERNO	AS12
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
PSICOLOGIA GENERALE ED APPLICATA	COMMISSARIO INTERNO	-
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
IGIENE E CULTURA MEDICO-SANITARIA	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

INDIRIZZO: IP08 - SERVIZI COMMERCIALI

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO ESTERNO	AS12
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
TECNICHE PROFESSIONALI DEI SERVIZI COMMERCIALI	COMMISSARIO INTERNO	-
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
DIRITTO ED ECONOMIA	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A

SETTORE INDUSTRIA E ARTIGIANATO

INDIRIZZO: IP09 – MANUTENZIONE E ASSISTENZA TECNICA

PRIMA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LINGUA E LETTERATURA ITALIANA	COMMISSARIO ESTERNO	AS12
SECONDA PROVA SCRITTA:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
TECNOLOGIE TECNICHE INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE	COMMISSARIO INTERNO	-
ALTRE DISCIPLINE DEL COLLOQUIO:	AFFIDATA A	CLASSI DI CONCORSO
LABORATORI TECNOLOGICI ED ESERCITAZIONI	COMMISSARIO INTERNO	-
LINGUA E LETTERATURA FRANCESE	COMMISSARIO ESTERNO	AS2A